

مرکزي INDIANA:

د سهولتونو (اوبو او بریښنا) کومې مالي مرستې شتون لري او څنګه ورته غوښتنلیک استولی شم؟

Citizens Energy Group - د طبیعي ګازو، اوبو او فاضله اوبو مدیریت ځایي چمتو کوونکی - او AES Indiana - د بریښنا ځایي چمتو کوونکی - پوهیږي چې د سهولتونو (اوبو او بریښنا) بلونه پېرودونکي له مالي سختی سره مخامخولی شي. که چېرې تاسو د خپلو بلونو تادیه کولو ته اندیښمن یاست، نو د مرستې لپاره فدرالي او ځایي مرستندویه پروګرامونه شتون لري.

لارښوونه: د مرستې اکثره پروګرامونو لپاره په شرایطو برابروالی د کورنی په عاید پورې اړه لري. په تېرو دريو میاشتو کې په خپل عاید باندې پوهېدل کولی شي له تاسو سره ددې په ټاکلو کې مرسته وکړي چې کوم پروګرام بنیایي ستاسو لپاره سم وي.

پیلول: EAP

فدرالي EAP پروګرام د ډېری هغو اوسېدونکو لپاره تر ټولو غوره لومړنی ګام دی چې د اوبو او بریښنا بلونو په تادیه کولو کې د مرستې په لټه کې وي. په داسې حال کې چې نور پروګرام هم بنیایي شتون ولري، خو دوی اکثره وختونه د EAP د غوښتنلیک د پایلې په اړه پوښتي. له EAP سره د پیلولو په اړه لاندې نور معلومات ترلاسه کړئ.

د انرژۍ په برخه کې د مرستې پروګرام (EAP)

EAP د فدرالي حکومت له لوري تمویلېدونکی، د یو ځل ګټې پروګرام دی چې کولی شي د کور اوبو او بریښنا په لګښت کې له تاسو سره مرسته وکړي او کولی شي په هغه وخت کې له تاسو سره مرسته وکړي چې سهولتونو مو قطع شوي یا نږدې وي چې قطع شي. EAP ته د کم عاید لرونکو سره د انرژۍ په برخه کې د مرستې پروګرام ("LIHEAP") هم ویل کېږي.



د اوبو او بریښنا سهولتونو د قطع کېدلو څخه د مخنیوي لپاره د EAP لپاره غوښتنلیک واستوئ:

د EAP لپاره ستاسو قبلېدل یا ردېدل څو اونۍ وخت نیولی شي، خو EAP د غوښتنلیک بشپړول د Indiana د ژمي په موسم کې د سهولتونو د لنډمهالي قطع کېدلو په موده کې چې د دسمبر له 1، 2024 څخه تر مارچ 15، 2025 پورې ده، تاسو د اوبو او بریښنا له قطع کېدلو څخه ساتي. د سهولتونو د لنډمهالي قطع کېدلو په موده کې ستاسو د حساب په نظر کې نیولو لپاره باید د غوښتنلیک د استولو سند/ثبوت یا د قبلېدو لیک AES Indiana ته د aesindianaep@aes.com او Citizens Energy Group ته د 317-924-3311 شمېرې له لارې د اړیکې نیولو په وسیله وسپارل شي.

که چېرې ستاسو د EAP غوښتنلیک ومنل شي، نو تاسو به د Citizens Energy Group د کم عاید لرونکو پېرودونکو سره د مرستې پروګرام (LICAP) څخه مرسته ترلاسه کړئ چې د فاضله اوبو په کمو بلونو کې په میاشت کې د \$6 - \$15 مرسته کوي او په جولای میاشت کې پیلېږي او همدارنګه تاسو به په اتومات ډول تر می میاشتې پورې د خپل ګاز په بلونو کې له Citizens څخه 10 - 25 سلنه تخفیف ترلاسه کړئ.

د EAP مهمې نېټې:

- اکتوبر 1، 2024: اوس آنلاین او د پسته خانې له لارې غوښتنلیکونه منل کېږي.
- دسمبر 1، 2024: د ایالت په کچه د سهولتونو لنډمهالي قطع کېدل په دې نېټه پیلېږي.
- مارچ 15، 2025: د سهولتونو لنډمهالي قطع کېدل په دې نېټه پای ته رسېږي.
- اپریل 14، 2025: د غوښتنلیک سپارلو وروستی نېټه.

د www.eap.ihcda.in.gov له لارې

غوښتنلیک واستوئ یا تېلفوني اړیکې نېټه

وټاکئ ترڅو د EAP غوښتنلیک بشپړ کړئ:

317-808-2378

د کورنی اندازه	د وروستیو 3 میاشتو عاید باید له دې اندازې څخه کم وي:
1	\$8,059
2	\$10,539
3	\$13,018
4	\$15,498
5	\$17,978
6	\$20,458

د Central Indiana د United Way د ژمي د مرستې صندوق (WAF)



د WAF چې د Central Indiana د United Way له لوري يې ملاتړ کېږي، د Marion County د هغو اوسېدونکو لپاره دی چې سهولتونو (اوبو، بریښنا...) د زیاتېدونکو لگښتونو په تادیه کولو کې له ستونزو سره مخ وي مگر د Indiana EAP په شرایطو برابر نه وي.

په دې پټه له تاسو سره نږدې د غوښتنلیک لېږلو مرکز ومومئ. uwci.org/waf داچې کوم ځایي مرکزونه غوښتنلیکونه مني، په اړه یې د معلوماتو ترلاسه کولو لپاره له 1-1-2 سره هم اړیکه نیولی شئ.

د ژمي د مرستې صندوق پروگرام موده له 1 جنوري 2025 څخه تر 31 می 2025 پورې ده.

د WAF له قېلبډو یا رد په پام کې نیولو څخه پرته، تاسو بیا هم کولی شئ چې له Citizens' Warm Heart Warm Home Foundation™ څخه د AES Indiana د بدلون او مرستې قوت پروگرام ته غوښتنلیک واستوئ.



د WAF په شرایطو د برابر عاید حد

د وروستیو 3 میاشتو د عاید اندازه باید ددې ترمنځ وي:	د کورنۍ اندازه
8.060\$ - 8.471,25\$	1
10.540\$ - 11.497,50\$	2
13.019\$ - 14.523,75\$	3
15.499\$ - 17.550\$	4
17.979\$ - 20.576,25\$	5
20.459\$ - 23.602,50\$	6

Citizens Energy Group

Citizen د Warm Heart Warm Home Foundation™ (WHWH) غیر انتفاعي سازمان دی چې له هغو پېرودونکو سره مالي مرسته کوي چې د سهولتونو (اوبو، بریښنا...) د بلونو په ورکولو کې له ستونزې سره مخ وي. د WHWH مالي مرسته کولی شي له پېرودونکو سره مرسته وکړي چې خپل سهولتونو له قطع کېدلو څخه وساتي او خپل تېر پاتې بلونه تادیه کړي.

په 317-924-3311 شمېره له Citizens سره د اړیکې نیولو په وسیله غوښتنلیک واستوئ.

د WHWH د عاید په شرایطو برابروالی



نوري هغه لارې چارې چې په مرسته یې Citizens کولی شي له پېرودونکو سره مرسته وکړي چې خپل بلونه په ښه ډول مدیریت کړي، لاندې ذکر شوي دي:

• د انعطاف وړ د تادیه ترتیبات: د خپلو بلونو د ورکړې تر مهاله یو ترتیب کړئ. له Citizens سره په 317-924-3311 شمېره اړیکه ونیسئ.



• د بلونو د بودیجې ټاکل: داچې تاسو هره میاشت باید څومره تادیه کړئ، په اړه یې د پوهېدو لپاره ځان ثبت کړئ.

• د کم لگښت کولو لارښوونې: په کور کې انرژي او اوبه کمی مصرف کړئ ترڅو ستاسو د بلونو په راکمولو کې مرسته وکړي. په citizensenergygroup.com/My-Home/Conserve-Save کې لارښوونې ومومئ.

د وروستیو 3 میاشتو عاید باید په دې حد کې وي:	د کورنۍ اندازه
8.060\$ - 9.402\$	1
10.540\$ - 12.296\$	2
13.020\$ - 15.189\$	3
15.500\$ - 18.082\$	4
17.979\$ - 20.975\$	5
20.459\$ - 23.868\$	6

AES Indiana

د بدلون قوت، د AES Indiana یو پروگرام دی چې د Dollar Energy Fund له لوري اداره کېږي، د EAP یا WAF له لوري د قېلبډو یا ردېدلو په پام کې نیولو څخه پرته په شرایطو د برابر عاید لرونکو پېرودونکو سره د بریښنا بلونو په تادیه کولو کې یو ځل مالي مرسته کوي.

تاسو باید لومړی EAP ته غوښتنلیک واستوئ او یو لاندینيو څخه واوسئ: د EAP په شرایطو برابر یا په HIP، TANF، SNAP یا Medicaid په شرایطو د برابروالي سند ولرئ.

AES Indiana د تادیه په برخه کې د مرستې لپاره ډېر وسایل لري (په ښه ډول). د سپما یا د خپلې ارزونې د وخت ټاکلو لپاره د QR کود سکین کړئ.



• د تادیه د وخت غځول: د 3، 6، 9 او 12 میاشتو پلانونه شتون لري.

• د بلونو د بودیجې ټاکل: موسمي لور لگښتونه او کم لگښتونه په تعادل کې راولئ.



• د بلونو د تادیه نېټې په خپله خوښه ترتیب کړئ: د تادیه هغه نېټه وټاکئ چې ستاسو لپاره مناسبه وي.

• د انرژي د کم لگښت پروگرام: په راتلونکو بلونو کې د مرستې لپاره د خپلې انرژي مجازي یا په کور کې ارزونې وخت وټاکئ.